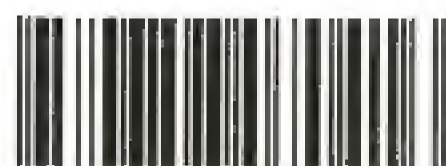
yuri-hime comics

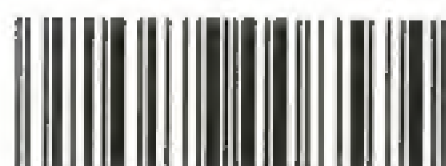


純水アドレッセンス

かずまこを

Jun-sui Adolescence
Kazuma Kowo





ISBN 978-4-7580-7041-6
C9979 ¥857E

雑誌 50639-79
定価:本体857円+税
一迅社

Kazuma Kowo



Como vocês vão?
Eu sou a Kazuma!

Esse é o meu primeiro livro de mangá!

Eu estou um pouco nervosa, então eu não consigo pensar em nada interessante para escrever, mas tem tantas pessoas que eu gostaria de agradecer. Por favor, Deus, eu espero que as pessoas gostem desse mangá, pelo menos um pouco. (Uma oração) e por favor torne meu trabalho um pouco mais rápido. (Aproveitando para pedir isso também).

Cover Design: Kohei Nawata Design Studio


Pure Water Adolescence
Jun-sui Adolescence
Kazuma Kowo
Kazuma Kowo

c o n t e n t s

Pure Water Adolescence
Kazuma Kisan

AMOR PASSIONAL PARECE DISTANTE...

FICANDO NESSA SALA GELADA DEVE TER ESFRIADO VÁRIAS COISAS DENTRO DE MIM.

NÃO.

NUNCA MAIS ME CHAME PELO MEU PRIMEIRO NOME DENOVO.

ADEUS, SENSEI.



EU GASTO MEUS DIAS APENAS OBSERVANDO O SEM DÚVIDA CHATO CALOR DO VERÃO PELA JANELA.

VOCÊ PODERIA FICAR SÉRIA SOBRE AMOR, MESMO COMO ADULTA?

SUMMER WINDOW SYNDROME



EU NÃO TENHO CONDIÇÕES DE FAZER ALGO A RESPEITO DA DIFERENÇA DE IDADE.

かずまこを

Kowo Kazuma

CAPÍTULO 01! /0/

BEM, PASSAR POR ALGO ASSIM NÃO É ALGO QUE EU IMAGINARIA ...

Matsumoto-senseeei!





A NANAO DISSE QUE ELA IA ALMOÇAR NA BIBLIOTECA NOVAMENTE.

ELA NÃO PRECISA ESTUDAR ESSE TANTO. ELA JÁ É BOA.

EI, ELA NÃO TEM ALMOÇADO COM A GENTE ULTIMAMENTE, NÉ?

HM?

Chopsticks

Chopsticks

HAPPY LUNCH TIME WITH...

VOCÊS TEM PROVAS LOGO, NÃO TEM? VOCÊS VÃO FICAR BEM?

NÃO, FAZEM 3 DIAS AGORA.

EI!! NÃO ARRUINE NOSSO ALMOÇO, SENSEI!!



ISSO SERÁ INACREDITAVELMENTE CHATO. MAS, ISSO É TUDO.

"A NANAO DISSE..."

EU NÃO SEI POR QUE ELA FICOU DAQUELE JEITO SÓ POR AQUILO...

ELA DEIXA AS SUAS AMIGAS CHAMAREM ELA PELO SEU PRIMEIRO NOME.

"NÃO.?"

É UM INCÔMODO DEPOIS DESSAS CRIANÇAS...

QUANTOS ANOS VOCÊ TEM, MATSUMOTO?

MINHA PRIMEIRA IMPRESSÃO DELA FOI QUE ELA ERA UM TANTO MALDOSA.

......

OKUMURA-SAN...

EI, ME CHAME DE "SENSEI".

Oh

"SENSEI."

VOCÊ VAI SE CASAR?

blunt

...

... SIM. É O QUE EU PLANEJO.

SNAP!

QUANDO?

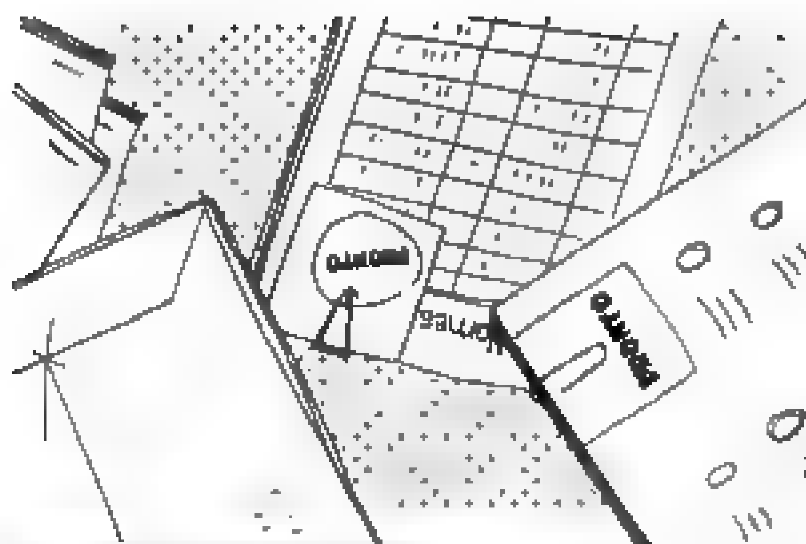
COMO ELE É?

ELE É JAPONÊS?

VOCÊ VAI PARAR DE TRABALHAR?

... Hey..


WHIP
SABE SE VOCÊ FICAR FALANDO VOCÊ NUNCA VAI FAZER NENHUM PROGRESSO COM SEU TRABALHO DO COMITÊ




...
SEU ROSTO ESTÁ DIZENDO, "VÁ E ME ELOGIE ENTÃO!"


ALGUMA RECLAMAÇÃO?
N-NÃO
PF


"NÃO É ISSO


!
OBRIGADO ISSO FOI DE GRANDE AJUDA



BEM, ISSO NÃO É NADA KAWAII ...

EU GOSTO DO SEU ROSTO EMBURRADO E O JEITO QUE PARECE QUE ELA PLANEJA SUAS PALAVRAS COM ANTECEDÊNCIA.

ISSO JÁ ESTÁ ASSIM AO LONGO DE UM ANO DESDE ENTÃO.

MATSUMOTO, O AR CONDICIONADO NÃO ESTÁ MUITO FORTE?

EU POSSO DESLIGAR E ABRIR A JANELA POR UM MOMENTO..?

DE JEITO NENHUM! ESTÁ QUENTE LÁ FORA.

VOCÊ ACABOU DE SAIR DO GINÁSIO?

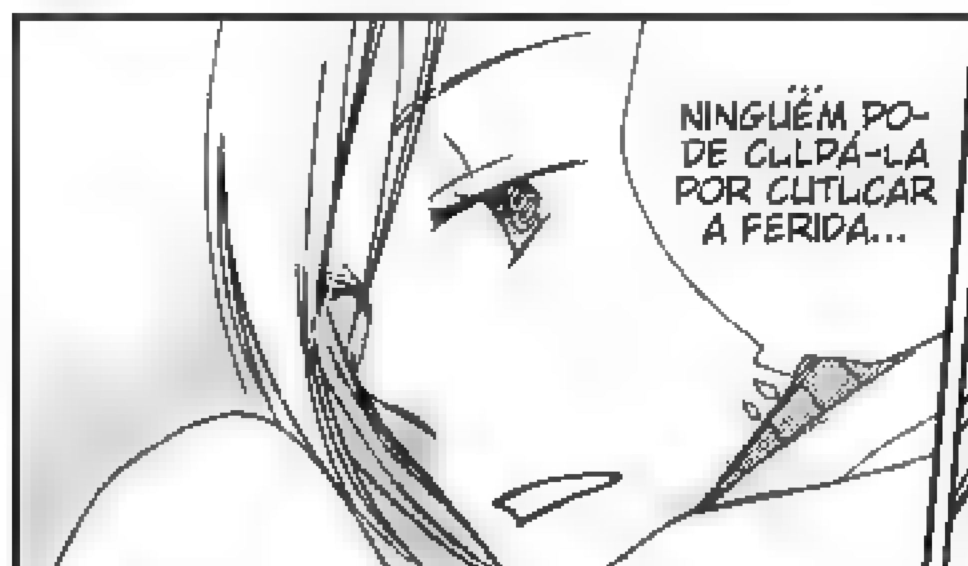
UH-HUH.

WOW...

creak


EU NUNCA IRIA QUERER CORRER NESE CALOR DE MATAR, NÃO MAIS.
tap
EU FICARIA TODA SUADA, E MINHA MAQUIAGEM IRIA ...
AGARRA grab
MATSUMOTO.


POR QUE VOCÊ NÃO ESTÁ USANDO O SEU ANEL?
grip


... NINGUÉM PODE CULPÁ-LA POR CUTUCAR A FERIDA...


NÓS ROMPEMOS NA SEMANA PASSADA.

...ISSO NÃO PODE SER VERDADE.

POR QUE NÃO?

PORQUE ...!!

ISSO É PERFEITAMENTE NORMAL.

...SIM......

EU ESTAVA SENTINDO QUE ISSO IA ACONTECER... HÁ UM TEMPO ATRÁS...

ADULTOS NÃO SÃO COMPLETAMENTE LEVADOS PELO AMOR COMO OS JOVENS SÃO.

EU FIQUEI MAIS SURPRESA POR ME PEGAR PENSANDO, "É DESSE JEITO, HUH?" ...



MAS ISSO É FÁCIL DE RESOLVER COM OUTRO "É DESSE JEITO, HUH?"

ISSO É CHATO, MAS É TUDO.

NÃO LIGUE PRA ISSO.

DE QUALQUER FORMA, OKUMURA-SAN, SEU PRIMEIRO NOME É ...

NANAO,
CERTO?
É UM NOME BONIT-
NÃO.
NUNCA MAIS
ME CHAME PELO MEU PRIMEIRO NOME NOVAMENTE.
ADEUS, "SENSEI".
ISSO FEZ ELA FICAR BRAVA?
É UM BOM NOME, MAS TALVEZ ELA NÃO GOSTE ?
EU NÃO ACREDITO QUE O FATO DELA TER FICADO BRAVA POR EU TÊ-LA CHAMADO PELO PRIMEIRO NOME DELA ME INCOMODA MAIS DO QUE O FATO DE EU TER ROMPIDO COM MEU NOIVO.
NANAO...



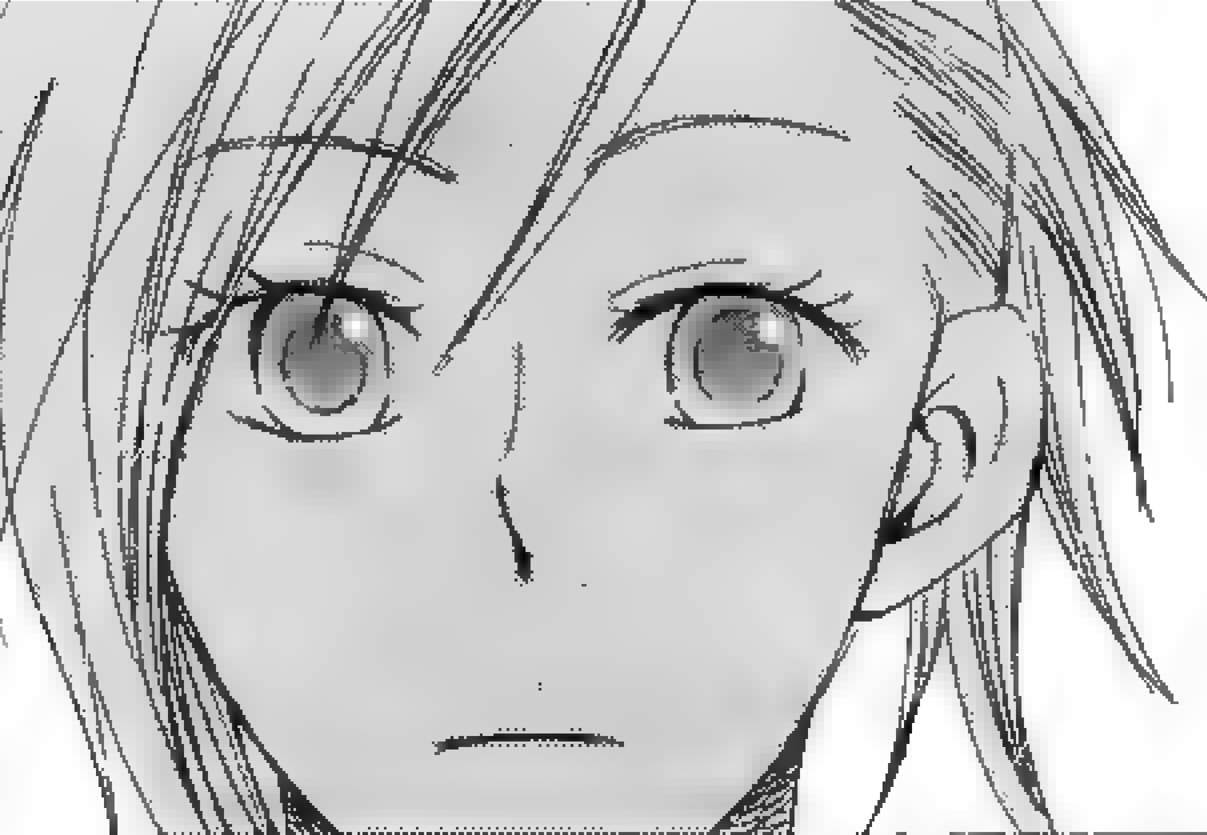




QUERO CHAMAR ELA DE NANAO?







AH! É COMO UM CALOR FLORESCENDO EM MEU PEITO.









PORQUE ...

MESMO QUE VOCÊ ESTEJA APAIXONADA POR MIM,

VOCÊ NÃO ESTÁ LEVANDO ISSO A SÉRIO..!!

EU QUERO ISSO.









GROWL

BARULHO DO ESTÔMAGO RONCANDO

OH...

ISSO FOI... O SEU ESTOMAGO..?

VOCE ESTÁ COM FOME?

NÃO.

PENSANDO NISSO, EU NÃO COMI DESDE HOJE CEDO...

EU NÃO TENHO COMIDO...

DESDE AQUELE DIA...

NÃO É?

SWOON...

Ma-

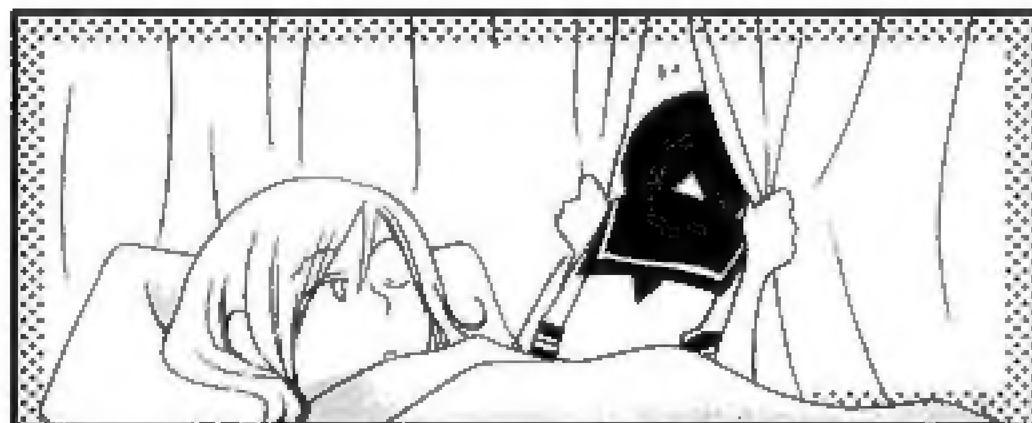
Matsumoto!!

thud!

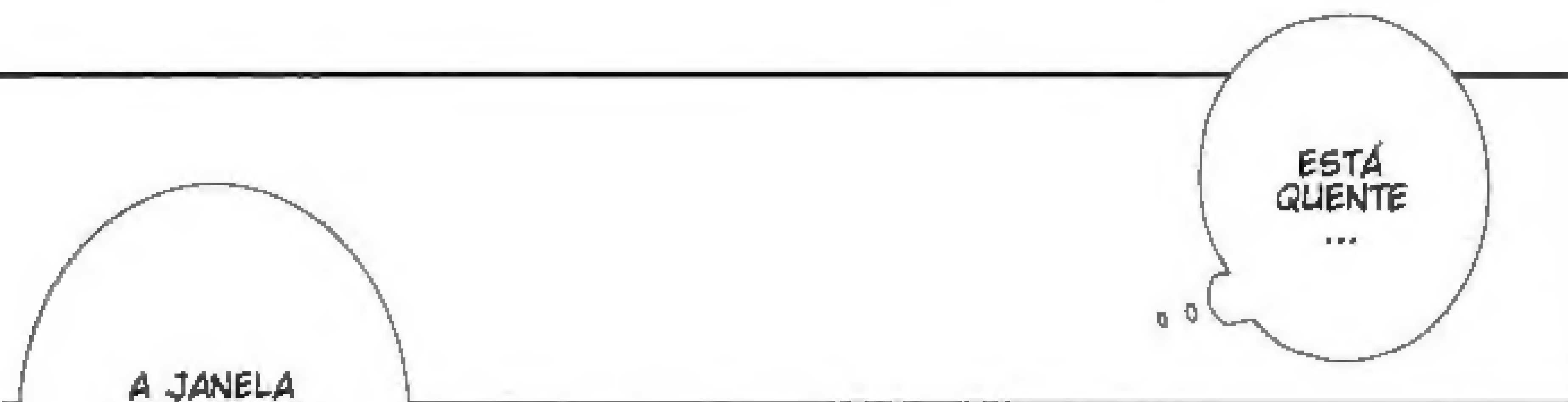
VOCÊ É A ENFERMEIRA DA ESCOLA E VOCÊ TEVE UM COLAPSO? ISSO É O CÚMULO.


!
O QUE?!


ACABAR COM AQUELE COMPROMISSO NÃO FOI NADA PARA MIM, E AINDA ...
SE VOCÊ ME DESSE UM BEIJO EU FICARIA MELHOR, NANAO...






ESTÁ QUENTE ...
A JANELA ESTÁ ABERTA ...?


O CALOR SUFOCANTE QUE EU APENAS OBSERVAVA PELO VIDRO...
ssshhh....
AHAM.





UM AMOR QUENTE ESTÁ COMEÇANDO.

SE VOCÊ É ÚNICA QUE ABRIU A JANELA E TROUXE ISSO PRA MIM,

DE JEITO NENHUM.

NÃO AGORA QUE EU FINALMENTE ESTAVA PENSANDO SERIAMENTE SOBRE ISSO.

EU NÃO ACHO QUE ISSO SEJA TÃO RUIM AFINAL.

FIM!

STAFF



Tradução, Edição & Revisão
Carol-chan Dias

アイオーン
AION Scanlator

Junsui Adolescence